



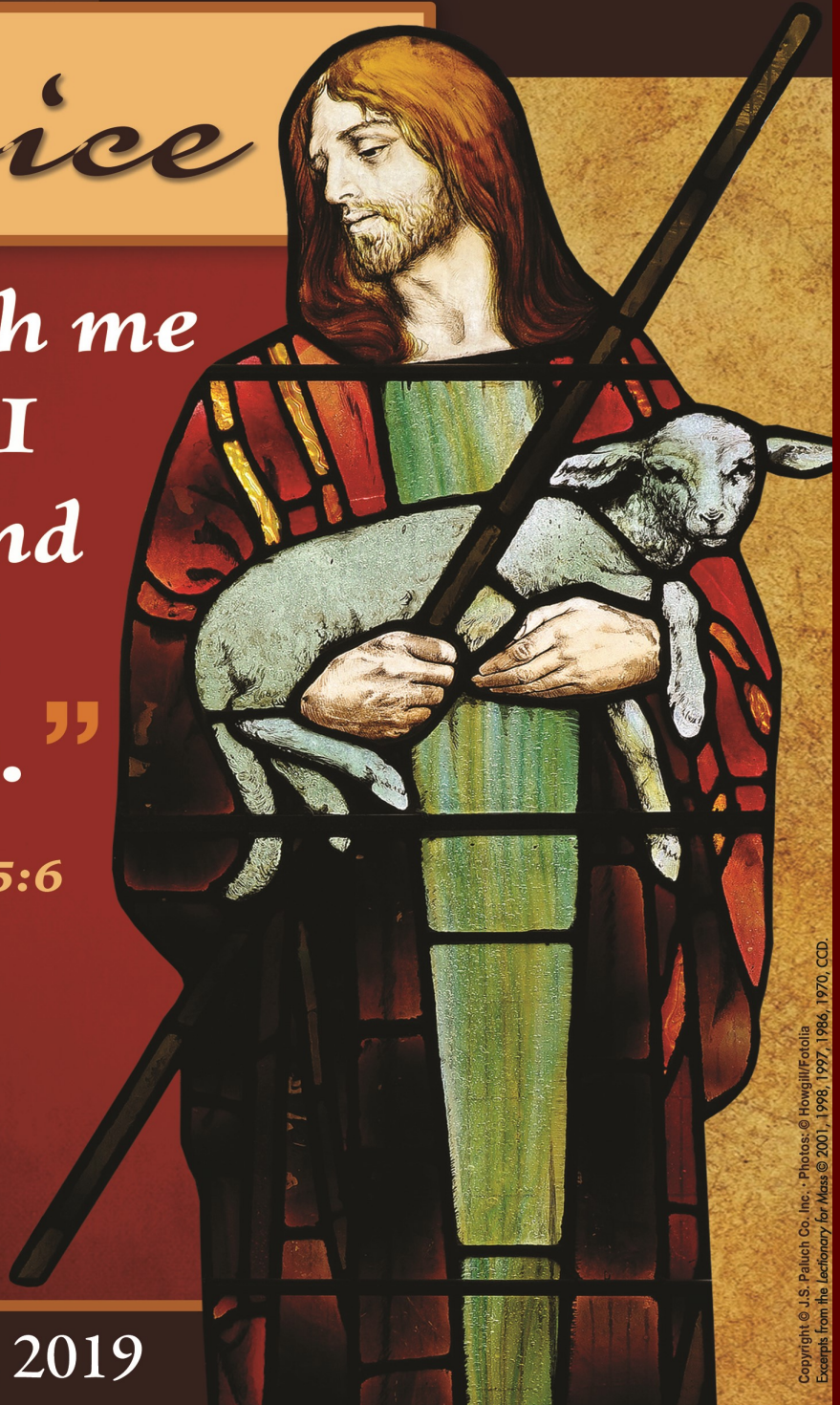
St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630
ph.773-545-8581 www.stconstance.org

TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

“*Rejoice*
with me
because I
have found
my lost
sheep.”

Luke 15:6



SEPTEMBER 15, 2019

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © Hovigill/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Monday, September 16 *Saint Cornelius, Pope; Saint Cyprian, Bishop, Martyr*

8:00am Eng + Krystyna Wallas McConville
8:30am Pol + Danuta Suteniec-Zalesny

Tuesday, September 17 *Saint Robert Bellarmine, Bishop and Doctor of the Church*

8:00am Eng + Danuta Suteniec-Zalesny
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, September 18

8:00am Eng + Mario Corsini
8:30am Pol + Danuta Suteniec-Zalesny

Thursday, September 19 *Saint Januarius, Bishop and Martyr*

8:00am Eng + Danuta Suteniec-Zalesny
8:30am Pol Zofia Kenar z okazji urodzin

Friday, September 20 *Saints Andrew Kim Tae-gon, Priest, and Paul Chong Ha-sang, and Companions, Martyrs*

8:00am Eng + Mario Corsini
8:30am Pol + Danuta Suteniec-Zalesny

Saturday, September 21 *Saint Matthew, Apostle and Evangelist*

8:00am Eng Jaime Tagamolila - Birthday
8:30am Pol + Danuta Suteniec-Zalesny
4:30pm Eng + Cecilia Madura
+ Genowefa & Walter Matysiak
+ Josephine & Daniel Schiltz
7:00pm Pol Nabożeństwo Straży Honorowej

Sunday, September 22 *Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Józefa Piaskowska on her death anniversary
9:00am Pol Damian Szymański o zdrowie i Boże błogostawieństwo
O Boże błogostawieństwo i Dary Ducha Świętego dla Rodzin Szymańskich i Nawrockich
+ Kazimierz Nawrocki
+ Teresa Zając
+ Wacława Milewska-Cichoń
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Jan i Amelia Niewiarowski
+ Zofia Bryła
+ Marian Błachaniec o spokój duszy
+ Roman Podgórski

+ Sławomir Krengiel
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Leszek Kruzel
+ Maria Trojniak
+ Józef Kogut
+ Stanisława Stańczyk
+ Witold Tułacz
+ Bogdan Siwiec o spokój duszy
+ Tadeusz Piotrowski
+ Eugeniusz Kosinski
+ Józef Kaczmarczyk o radość wieczną
+ Alojzy Smoła
+ Franciszek, Anna, Katarzyna Zając
+ Henry Dziegielewski
+ Serafina Grygorcewicz
+ Ludwika Moskal
+ Helena Łukasik
+ Władysław Zagrodny o spokój duszy
+ Marek Kubik
+ Danuta Suteniec-Zalesny
10:30am Eng + Józef Socha
12:00pm Eng + Antoni Tomasiak
1:30pm Pol + Mario Corsini
7:00pm Pol W intencji Parafian i Dobrodziejów
Za Wolontariuszy pomagających w naszej parafii

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)
Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)
Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),
9:00am (Pol),
10:30am (Eng),
12:00pm (Eng),
1:30pm (Pol),
7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

PRAY FOR OUR SICK



- | | |
|----------------------|---------------------|
| Julie Bagaan | Joseph LoCascio |
| Kimberly Balicki | Cindy Michelini |
| Eugeniusz Barabasz | Helen Mittelbrun |
| Dolores Bartyzel | Lawrence Mulsoff |
| Baby Bryant Babitsch | Amie Parisi |
| Richard Baranski Jr. | Adam Piłat |
| Mark Beatovic | Franciszka Purchla |
| Anna Biolik | Arlene Raszka |
| Henry Bira | Sandra Sanoski |
| Rosemary Bux | Margaret Schaefer |
| Joseph D’Anna | Helen Siekierska |
| Josephine Garoda | Mark Smith |
| Janina Gawel | Bogdan Tokarski |
| Constance Grodecki | Helen Tokarski |
| Michael James | Karen Trentadue |
| Wladyslawa Kozak | Zdzislaw Wasilewski |
| Jerzy Kozierski | Kelsey Weeden |
| Tadeusz Krasowski | Phyllis Weinman |
| Zofia Krasowska | William Weinman |
| Barbara Lacz | Ola Wiesyts |
| Haley Link | Cynthia Wurtz |
| Danuta Lusinski | Józef Zegar |

... and all those in our Book of Intentions

Our Sympathy and Prayers
Anna Trybula

Wedding Banns
I Malwina Panek & Ianko Jelven

Weekend Collection — September 1, 2019
Kolekta niedzielną — 1 września 2019

4:30pm — \$	1,180.57	12:00pm — \$	604.00
7:30am — \$	1,199.00	1:30pm — \$	1,460.50
9:00am — \$	1,949.75	7:00pm — \$	739.00
10:30am — \$	937.00	Children	\$

TOTAL: \$ 8,069.82

Our Lady of Czestochowa	\$	288.00
Labor Day Offering	\$	229.00
Picnic Donation	\$	450.00

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2019 (July 1, 2018— June 30, 2019)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2019 (od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019)
 Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - **\$10,250**

Weekend Collection — September 8, 2019

Kolekta niedzielną — 8 września 2019

4:30pm — \$	960.00	12:00pm — \$	953.00
7:30am — \$	785.00	1:30pm — \$	1,602.00
9:00am — \$	2,613.50	7:00pm — \$	1,174.00
10:30am — \$	962.47	Children	\$

TOTAL: \$ 9,049.97

First Friday	\$	195.00
First Saturday	\$	145.00

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday, September 16

- 6:30pm English Religious Ed Classes
- Woman’s Club Meeting- Borowczyk Hall
- 7:00pm - PPC - Rectory

Tuesday, September 17

- 8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration
- 2:30pm – Chaplet of Divine Mercy
- 3:00pm – Koronka do Bożego Miłosierdzia
- 7:15pm Polish Mass
- 6:45pm - School Board Meeting- Faculty Lounge

Wednesday, September 18

- 1st Communion Parents’ Meeting-Borowczyk Hall
- 7:00pm English Parents’ Baptism Meeting-Registration required
- 7:00pm St Constance Prayer Meeting

Thursday, September 19

- 2:30-3:30pm Church Cleaning
- Polish Living Rosary- Borowczyk Hall

Friday, September 20

- Kolbe Dance Group “Vera”
- Kolbe School Classes
- 5:00pm Polish Religious Ed Classes

Saturday, September 21

- 9:00am Polish Religious Ed Classes
- Kolbe School Classes
- Second Collection-Seminary Collection

Sunday, September 22

- Second Collection-Seminary Collection
- 3:00pm - Early Bird Raffle Drawing - BH

FROM THE PASTOR'S



Last Sunday, we heard what Christ expected of His disciples, among whom we count ourselves by reason of our reception of the Sacraments of Baptism and Confirmation. Today's readings remind us that Christ's gift to us is His Church through which He continues His mission of forgiveness and reconciliation.

No doubt, you have already heard that the Archdiocese of Chicago has embarked on a process called "Renew My Church". This title has been appropriated from St. Francis of Assisi who one night, while he slept, heard this plea from Jesus: "Rebuild my Church!" The next day, Francis climbed onto the roof of the church to make the necessary repairs. Much later he realized that Jesus' plea referred not only to the material aspect of the Church, but above all to its spirituality. The goal of this process is to analyze the actual situations existing in the parishes of Chicago, which has changed diametrically as a result of demographic changes as well as of the decline in vocations which, in turn, affects the number of priests serving the Archdiocese. The end result is that the Diocesan Parishes and Catholic Schools are so small that they are no longer self-sufficient and the Archdiocese does not have the means to constantly support them. The intention of the Diocese is to create parishes and schools (at times by combining two or three parishes and schools) that can thrive and have all the necessary pastoral programs for our children, for our youth and for our adults. As a result, the entire diocese was divided into groups, each consisting of a few neighboring parishes. In our group are the following parishes: St. Paschal, St. Robert Bellarmine, Our Lady of Victory and St. Constance. Last week we held the first meeting of all the parish pastors in our group. All parishioners will be kept informed of this ongoing process and will be able to actively participate in it.

I remind you and invite you to come to our Parish Dinner Dance on Saturday, October 12th; I urge you to take part in our raffle and purchase dinner tickets which will be available after every weekend Mass or at the Rectory during the week. God bless you and Good Luck!

Once more, thank you to all our picnic sponsors and in particular to the following: Holy Name Society, Young at Heart, Woman's Club, Sharon Malen, Frances Szymanski, Pat Pomykalski, all anonymous donors, as well as Mr. Norbert from St. Ferdinand Parish who gratuitously loaned us the inflatable play house for the children and I recommend his services to others.

God bless,

Fr. Richard Milek

Z Biurka Księdza Proboszcza...

W ubiegłą niedzielę usłyszeliśmy czego oczekuje Chrystus od współczesnych swoich uczniów, którymi my poprzez Sakrament Chrztu i Bierzmowania także jesteśmy. Dzisiejsze czytania przypominają nam, że darem Chrystusa dla nas jest Jego Kościół, poprzez który On kontynuuje dzieło przebaczenia i pojednania.

Na pewno już słyszeliście, że w Archidiecezji Chicago rozpoczął się proces „Odnów mój Kościół”. To hasło zostało zaczerpnięte od Św. Franciszka z Asyżu, który w czasie snu usłyszał od Jezusa prośbę: „Odbuduj mój Kościół”. Na drugi dzień Franciszek wszedł na dach Kościoła, aby dokonać koniecznych napraw. Dopiero później zrozumiał, że chodzi nie tylko o aspekt materialny, ale przede wszystkim duchowny. Celem tego procesu jest analiza sytuacji aktualnie istniejących parafii w Chicago, która zmieniła się diametralnie wskutek zmian demograficznych, a także spadku liczby powołań a tym samym spadku liczby kapłanów pracujących w Archidiecezji. W wyniku tego są w Diecezji parafie i szkoły katolickie tak małe, że nie są już samowystarczalne a Diecezja nie ma środków, aby je ciągle wspierać. Zamiarem Diecezji jest stworzenie parafii i szkół (czasem przez połączenie dwóch lub trzech parafii i szkół), które byłyby prężne i posiadały wszystkie potrzebne programy duszpasterskie ta dla dzieci, młodzieży jak i dla dorosłych. W związku z tym cała Diecezja została podzielona na grupy składające się z kilku pobliskich parafii. W naszej grupie są następujące parafie: St. Paschal, St. Robert Belarmin, Our Lady of Victory i Parafia Św. Konstancji. W ubiegłym tygodniu odbyło się pierwsze spotkanie proboszczów parafii z naszej grupy. Dalsze dyskusje odnośnie parafii i szkół w naszej grupie będą prowadzone na poziomie parafialnym i diecezjalnym, po czym zostaną podjęte decyzje o strukturze naszej grupy. Wszyscy Parafianie będą informowani o przebiegu procesu i będą w nim czynnie uczestniczyć.

Przypominam i zapraszam na naszą Zabawę Parafialną, w sobotę, 12 października, a także zachęcam do udziału w naszej Loterii i zakupienie biletów w każdą niedzielę po Mszy Św. lub w tygodniu w Kancelarii Parafialnej.

Jeszcze raz dziękujemy wszystkim sponsorom naszego pikniku, a w sposób szczególny organizacjom: Holy Name Society, Young At Heart, Woman's Club, pani Sharon Malen, Frances Szymanski, Pat Pomykalski, anonimowym darczyńcom oraz panu Norbertowi z parafii Św. Ferdynanda za kolejne gratisowe wypożyczenie domków zabaw dla dzieci i polecamy jego usługi innym. Bóg zapłać i Szczęść Boże.

Ks. Ryszard Miłek

St. Constance Parish Annual Dinner Dance

Saturday,
October 12, 2019

6:00pm Cocktails

7:00pm Dinner

8:30pm Dancing

Handzel Center Hall

5864 W. Ainslie Street, Chicago, IL 60630

Dinner Catered by Lone Tree Manor

Music by The Zawisza Music Band

\$60.00 per person – Wine and beer included

Don't miss the social event of the season!

Tickets are sold after all weekend Masses!

Doroczna Zabawa Parafialna

Sobota,
12 października 2019

6:00pm Koktajle

7:00pm Obiad

8:30pm Zabawa

Handzel Center Hall

5864 W. Ainslie Street, Chicago, IL 60630

Obiad przygotowany zostanie przez

Lone Tree Manor

Muzyka: Zespół "Zawisza"

\$60.00 od osoby – Wino i piwo wliczone w cenę biletu

Zapraszamy serdecznie na to ważne
kulturalne wydarzenie tegorocznej jesieni!

Bilety są do nabycia po wszystkich Mszach niedzielnych!



Young - At - Heart

You Are Invited.....

Are you 60 years old or older
 Do you enjoy making new friends?
 Do you enjoy learning new things?
 Do you enjoy playing Bingo?
 Do you enjoy great conversation over lunch?
 Do you have the 2nd Monday of the month open for these activities?
 Come and check out the St. Constance Young at Heart Club. Lunch will be served, and the cost is only \$5.00
 Membership dues are \$10.00 for the year.
 We meet in Borowczyk Hall, 5856 W. Ainslie St., Chicago.
 We would love to have you join us.
 For more information call Sharon Malen (847) 258-4428
 Watch the parish bulletins or newspaper for monthly reminders.



The Woman's Club



ATTENTION ALL WOMEN OF THE PARISH ST. CONSTANCE WOMAN'S CLUB COUNTRY AND WESTERN NIGHT

St. Constance Woman's Club invites all women of the parish to join them on Monday, September 16, 2019, 6:30 pm, in Borowczyk Hall for the first meeting of the 2019-2020 year. Doors open at 6:00 pm for registration; dinner will be served at 6:30pm. The dinner is \$10.00 per person and includes chicken tenders with sides, beverages, and dessert. Reservations for dinner are due by September 9, 2019. Put on your dancing shoes. The music will cause your feet to tap and your body to swing. Seniors from the Norwood Park Home will be on hand to lead us in line dancing. Join in the fun. Get the body moving and have a grand time. Enjoy a night out with new and familiar faces. Learn about our activities and events. Be an active part of the parish. Annual dues are \$15.00 per year and payable at the first meeting.

REMEMBER TO ATTEND THE RUMMAGE, CRAFT, VENDOR, AND BAKE SALE ON SATURDAY, SEPTEMBER 28, 2019, from 9:00 am to 3:00pm.

Start CLEANING YOUR CLOSETS for our CLOTHES DRIVE which will be held in November—watch the bulletin for more details.

Please fill out the form below and return to the rectory mailbox or drop in the Sunday collection basket by Monday, September 9, 2019.

ST. CONSTANCE WOMAN'S CLUB COUNTRY AND WESTERN NIGHT, Monday, September 16, 2019

NAME _____
 PHONE _____
 _____ Number Attending at \$10.00 per person

_____ Amount enclosed. Please return to the rectory mailbox or drop in the Sunday collection basket by MONDAY, SEPTEMBER 9, 2019.

If you have any questions, please call Roberta at 321-444-2278

ON BEING LOST, AND FOUND

Copyright 2019 By John B. Reynolds (tworey@att.net)

A family gathering in the Bloomington/Normal area recently put my wife and me downstate a bit over the Labor Day weekend. As we often do when traveling, we checked out the local Catholic churches in the area to find the Mass time that best fit our schedule. The Mass times at the Newman Center on the ISU campus didn't work for us, but as it turned out, Epiphany Parish was not far from our hotel, and with an 11:30 Sunday morning Mass and an early afternoon lunch date with my sister and her crew just about ten minutes away, the location and the timing were perfect. As was the entire Mass experience, by the way...



The church has a large gathering space just inside the front door, before we entered the main part of the church with all the pews and the altar up front. I think this space is called the nave. Or maybe narthex. I don't know. All I know for sure is that we saw many smiling faces there, all inviting us in. Perhaps because they sensed that we were new in town, these folks went out of their way to make us feel at home. And it worked. Upon entering the main church area, we settled into one of the pews, and I was surprised to see that the primary lights were turned off, or at least turned down low. But they were turned on (or up) just before the Mass began. I liked the darkness into light.

I liked, too, the beautiful mural painted on each side of the altar. Saints. Nearly twenty of them. Halfway through the Mass, Gail asked me how many of them I recognized. "Not many," I said. In truth, I recognized one, but John Paul II, with his white cassock, gold cross, and pastoral staff was easy. Gail thought that one of the four or five nuns depicted in the mural was Saint Thérèse of Lisieux, Well, one of them was, but not the one she'd picked. We know this because we got up-close-and-personal with the mural after Mass, and the name of each saint was etched in the stone beneath their respective images. And btw, the mural was even more impressive in the flesh.

But I'm especially recalling now an observation the pastor made in his homily that still plays today. The pastor was addressing Jesus' direction to the Pharisee about who to have over for a meal. "When you hold a banquet," Jesus said, "invite the poor, the crippled, the lame, the blind." The pastor's point was that at some point in our lives, we are all in that company. And today, when the religious elite grumble because Jesus hangs out with sinners, Jesus speaks to the value of the lost sheep and lost coin, found, and finishes with the parable of the lost son. "Now we must celebrate and rejoice," the master tells his other son who feels slighted by all of the attention the returning son is receiving, "because your brother was dead and has come to life again; he was lost and has been found." Well, if I can borrow a line from the pastor's homiletics book, surely each of us has been lost and found at one time or another. Heck. Sometimes I feel like I'm lost and found on a daily basis. In retrospect, perhaps I've known this all along, but I'm seeing it now with better clarity. So yay! of course, for Epiphany moments.

JESUS WAITS FOR YOU!

Eucharistic Adoration is held every Tuesday after the 8:00am English Mass up to 7:00pm at St. Constance Church and ends with a Polish Mass at 7:15pm. All are invited to visit our Lord Jesus during this whole day exposition of the Blessed Sacrament. Perhaps you could bring a family member or a friend along to pray with us the Chaplet of Divine Mercy at 2:30pm in English and 3:00pm in Polish.



COME AND VISIT OUR LORD FOR AN HOUR OR SO. HE IS WAITING FOR YOU! HE WOULD LOVE TO HEAR ABOUT YOUR FAMILY, YOUR PLANS & DREAMS, INCLUDING YOUR PROBLEMS AND WORRIES. THEN, LET JESUS SPEAK TO YOU IN THESE QUIET MOMENTS. TRUST AND LISTEN TO HIM AS HE KNOWS WHAT'S BEST FOR YOU.

A [Sign In Sheet](#) is located at the back of the Church should you desire to visit the Lord regularly every week.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Are you interested in becoming Catholic? Are you Catholic but would like to learn more about your faith? Are you baptized Catholic but never received the Sacrament of Reconciliation, Eucharist or Confirmation? If you answered "Yes" to any of these questions or know of family member or friend who fall into any of these categories, call Connie Schiltz at 773 545 8581 ex. 0 for more information regarding our R.C.I.A. Program.



© J.S. Paluch Co., Inc.

Classes begin in September and meet weekly through Easter season.

**Thank You for Your Past Support.
So, Come Join Us for a ...**

**Complimentary – No Charge
Sunday Pancake Breakfast!!!**



**Sunday, September 29
Borowczyk Hall 8am – 1:30pm**

2 PANCAKES Plus 2 Sausages

***** INCLUDES COFFEE, MILK,
& ORANGE JUICE *****

**JOIN YOUR PARISH COMMUNITY FOR THIS
COMPLIMENTARY BREAKFAST! ENJOY!**

Take-Outs - Sit Down Only

Sponsored by the Holy Name Society

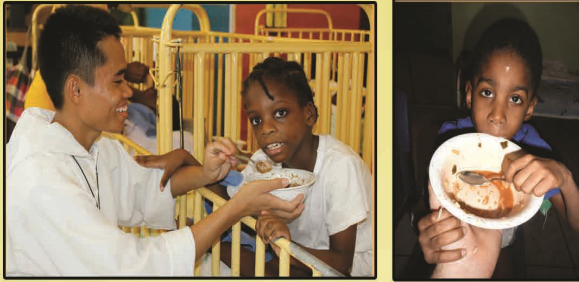
ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ



Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty katolickie działające w ramach diecezji mają charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzmowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej. W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosił się do biura parafialnego i wypełnił kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajduje się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła.

MISSIONARIES OF THE POOR

*“Where there is charity, selfless love,
God is truly there.”*



Dear Friends in Christ,

Please help us to send a container of food and first aid items to Missionaries of the poor who take care of sick and disabled children in Jamaica. We will be collecting all donations on Saturday afternoon, the 5th of October and on the 6th of October throughout the day. Look for us at the parking lot of St. Constance Church.

May God bless you abundantly for your generosity!

Chicago Mop Support Team

More information available in the flyer at the entrance of the church

Find
Bargains
Here!



**VENDOR, CRAFT,
RUMMAGE, AND
BAKE SALE**

**BAKE
SALE**

**HOSTED BY ST. CONSTANCE
WOMAN'S CLUB**

Saturday, September 28, 2019
St. Constance Church, Borowczyk Hall,
5856 W. Ainslie, Chicago
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

A variety of vendors and crafters
Many bargains
Lunch available
A spectacular **BAKE SALE**



**SPRZEDAŻ, RZEMIOSŁO, RZECZY
UŻYWANE, WYPIEKI**

Sobota, 28 września w Sali ks. Borowczyka
Od 9 rano do 3po południu.

Różnorodni sprzedawcy
i rzemieślnicy
Wiele okazji kupna
Moliwość lunchu
Spektakularne domowe
wypieki!



FIRST COMMUNION PARENT'S MEETING

We would like to inform you that the first Parents' meeting of children who will receive First Holy Communion this school year will take place on September 18th (Wednesday) in Borowczyk Hall at 7:00pm. The presence of all parents is obligatory. For more information please call Sr. Anna Strycharz at [773\) 545-8581 ext. 40](tel:773-545-8581)



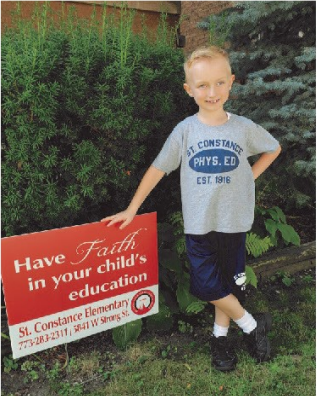
I KOMUNIA – MSPOTKANIE RODZICÓW

Informujemy, że obowiązkowe Spotkanie Rodziców dzieci pierwszokomunijnych odbędzie się 25 września (środa) o godzinie 7:00 wieczorem w Sali Księdza Borowczyka. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną Strycharz: (773) 545-8581 ext. 40



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

FOLLOW THE SIGNS TO A GREAT SCHOOL!



DINO'S FUNDRAISER

St. Constance School Fundraiser Night Out at Dino's



September 19, 2019

Thursday
11am – 12 Midnight

- ❖ Dine in
- ❖ Pick up
- ❖ Order from home for delivery

Must mention when placing order :
St. Constance School Fundraiser

Dino's Pizzeria 7004 W. Higgins Chicago IL 60656
(773) 763-4077

20% of all food sales acquired will benefit St. Constance School
*does not include beverages, tax, or delivery

ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available
- Before and Aftercare Extended Day programs



5 STAR RATING ON GREATSCHOOLS.ORG



STAY WITH US

CATECHETICAL SUNDAY

This year, the Church will celebrate Catechetical Sunday on September 15, 2019, and will focus on the theme "Stay With Us". Those whom the community has designated to serve as catechists will be called forth to be commissioned for their ministry.

Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel.

Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.

JOIN US TO CELEBRATE CATECHETICAL SUNDAY ON SEPTEMBER 15, 2019 AT THE 10:30 AM LITURGY

After Mass we invite everyone to Borowczyk Hall for coffee and rolls. Reception will be hosted by Home and School Association. Thank you!

Congratulations to the Catechists from St. Constance School and R.E.P.:

Eva Panczyk
Jennifer Blecka
Marie Blecka
David Cho
Nicole DelSanto
Keith Ryan
Teresa Krause
Kelly Mikrut
Megan Moore
Eileen Pavlik
Elizabeth Pictor
Patricia Prokuski
Jennifer Sendra
Victoria Kessler
Rose Carrier
Maria Dubiel
Michaelene Kusz
Angela LoCascio
Maria Yip
Rose Cobleigh



ZOSTAŃ Z NAMI

NIEDZIELA KATECHETYCZNA

Dzisiaj, w niedzielę, 15 września świętujemy w naszej Archidiecezji Niedzielę Katechetyczną. Tematem tej niedzieli jest „Zostań z Nami”. W czasie Mszy św. o godz. 1:30pm katecheci Programu Religijnego otrzymają misję katechetyczną na rok 2019/2020.

Oto katecheci Programu Katechetycznego w języku polskim:

Ks. Proboszcz Ryszard Miłek

Sr. Anna Strycharz

Ks. Paweł Barwikowski

Sr. Anna Kalinowska

Sr. Franciszka Keler

Małgorzata Benbenek

Joanna Banat

Roman Harmata

Bogusława Kołek

Iwona Mucha

Izabela Ścieszka

Dorota Strek

Jolanta Wesołowska

Agnieszka Wojtach



RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

ST. CONSTANCE PARISH

Classes for grades K – 8th meet on Mondays from 6:00pm – 7:30pm

**First day of the school year
2019/2020:**

Monday, September 16th, 2019 at 6:00pm

We invite all students and their Families to St. Constance Church on Family Mass to celebrate the beginning of the new school year - Sunday, September 15th at 10:30am. Reception after Mass in Borowczyk Hall. All are invited.

For more information please call

Sr. Anna Strzycharz MChR (773) 545-8581 ext. 40

Mrs. Dorota Archacki (773) 545-8581 ext. 38

www.stconstance.org/religious-education

WICHERKI

Serdecznie zapraszamy dzieci, które chciałyby śpiewać w parafialnym zespole „WICHERKI” na spotkania w każdy wtorek o godzinie:

5:00 wieczorem - dzieci od lat 3 do 9

6:00 wieczorem - dzieci powyżej lat 9

Próby odbywają się w szkolnej bibliotece. Pierwsze spotkanie – 10 września!

Kontakt: Sr. Anna Strycharz MChR (773) 545-8581 wew. 40



GRUPA MODZIEŻOWA

Spotkania grupy młodzieżowej „EFFATHA” odbywają się w drugą i czwartą sobotę miesiąca o godz. 7:00pm w Konwencie. Wejście od strony rampy. Spotkania prowadzi ks. Paweł Barwikowski. **Kontakt:** ks. Paweł Barwikowski: (773) 545-8581 wew. 36



MINISTRANCI



Spotkania **MINISTRANTÓW** odbywają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca po Mszy Świętej o godzinie 7:15pm w Sali Ks. Borowczyka. Wszystkich chętnych, którzy przyjęli już I Komunię Świętą serdecznie zapraszamy.

Kontakt: Ks. Paweł Barwikowski: (773) 545-8581 wew. 36

DZIECIĘCE KÓŁKO RÓŻAŃCOWE

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa **DZIECIĘCEGO KÓŁKA RÓŻAŃCOWEGO BŁOGOSŁAWIONEJ KAROLINY KOZKI** prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. **Kontakt:** Sr. Anna Kalinowska: (773) 526-3995



DZIECIĘCA GRUPA KORONKOWA



W tym roku powstaje **DZIECIĘCA GRUPA KORONKOWA**, która spotykać się będzie w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy Św. o godz. 1:30pm w bibliotece szkolnej. Spotkania prowadzi Sr. Anna Strycharz. Pierwsze spotkanie już 6 października. Zapraszamy!!!

Kontakt: Sr. Anna Strycharz MChR (773) 545-8581 wew. 40

DZIECIĘCY KWADRANS ZE SŁOWEM BOŻYM

Zapraszamy wszystkie dzieci, które chcą lepiej poznać Pismo Święte na niedzielne Msze Św. w parafii Św. Konstancji o godzinie 1:30pm. Po Mszy dzieci będą dostawały tzw. „ZIARENKO” w którym znajdą ewangelię z danej niedzieli i pytania lub zadania do rozwiązania. Co tydzień z prawidłowych odpowiedzi będziemy losować 3 nagrody. Serdecznie zapraszamy!!! Prosimy aby rodzice, którzy pozostaną na spotkaniu parkowali samochody nie blokując wyjazdu z parkingu.

Kontakt: Sr. Anna Strycharz MChR (773) 545-8581 wew. 40



Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. **Termin kolejnego spotkania - 6 października** o godz. 10 rano w Konwencie. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata: (773) 545-8581 ext.19



Zapraszamy do Diakoni Muzycznej

Zapraszamy osoby chętne i posiadające talent muzyczny do dołączenia do **parafialnej diakonii muzycznej**. Proszę w tym celu kontaktować się z Romanem Harmatą. (773) 545-8581 ext.19



MISJONARZE UBOGICH

**“Gdzie miłość wzajemna i dobroć,
tam znajdziesz Boga żywego”**



Drodzy Przyjaciele w Chrystusie,

Z głębi serca ponownie prosimy Was o pomoc w wysyłce kontenera dla Misjonarzy Ubogich na Jamajce, którzy opiekują się sierotami chorymi fizycznie i umysłowo. Będziemy zbierać żywność i środki higieniczne na parkingu kościoła w sobotę **5-tego października** po południu oraz w niedzielę **6-tego października**. Bardzo liczymy na Wasze wsparcie i z góry składamy serdeczne

Bóg Zapłać!

Chicagowscy Wolontariusze Wspierający Pracę Misjonarzy

Więcej informacji podanych jest na ulotkach, które rozłożone są przy wyjściach z kościoła.

Proces uzdrowienia dla osób po rozwodzie cywilnym



Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym.

Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u **Sr. Barbary Kosińskiej, MChR** tel. 312.534.5202.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.



Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.

ZAPROSZENIE

Nabożeństwo Straży Honorowej Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi odbędzie się **21 września o godz. 7:00** wieczorem w **parafii pw. Św. Konstancji**.



Straż Honorowa Najświętszego Serca Pana Jezusa jest odpowiedzią wrażliwych serc na skargę Pana Jezusa skierowaną do apostołów w Ogrodzie Oliwnym: **”Czy nie mogliście czuwać jednej godziny ze Mną”**. Jej członkowie starają się poświęceniem i miłością pocieszać Serce Pana Jezusa napelnione boleścią z powodu zapomnienia, niewdzięczności i grzechów całego świata. Do udziału w tym pięknym nabożeństwie bardzo serdecznie zapraszają: Ks. proboszcz Ryszard Miłek, Ks. Paweł Barwikowski, oraz Ks. Andrzej Izyk, Dyrektor Straży Honorowej NSPJ

ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

Check One:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

Wybierz opcję:

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Phone / Telefon

Address / Adres

City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy

“Uczyć, Kim jest Chrystus”

Dziękujemy wszystkim, którzy dążą aby nasza kampania parafialna “**Uczyć, Kim jest Chrystus**” była sukcesem. Przypominamy, że nadszedł czas, aby wypełnić zobowiązania i przesłać je na poniższy adres wydrukowany również na formularzu składkowym.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000. Do 15 sierpnia 2019 nasza parafia złożyła \$524,753

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły \$1,020, 140.

To Teach Who Christ Is

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign “**To Teach Who Christ Is.**” We remind everyone as well that the time has come to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through August 15, 2019 are \$524,753

Please remember that our pledges are \$1,020,140

(Archdiocese of Chicago, Gift Processing , PO BOX 7256,
Kensington Ct 06039-9902)

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father’s love, Christ’s peace, and the Holy Spirit’s inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmuje nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe .

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.

LITURGY MINISTERS FOR SEP 21/22

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Father R. Milek	J. Pawlik	I. Klatka A. Sanders	M. Odon R. Wachowicz
7:30am	Father J. Heyd	A. McGeever	N. Hoffmann B. Zagroba	M. Goc C. Zagroba
9:00am Polish	Father R. Milek	A. Dublasiewicz A. Zamora	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Father J. Heyd	Family Mass B. Kowalik	P. Guillemette J. Reynolds	M. Guillemette G. Reynolds
12:00pm	Father J. Heyd	J. Gordon C. Manno	A. Parisi I. Yebra	R. Tagamolila J. Baloun
1:30pm Polish	Father R. Milek	D. Ballarin J. Strzelec	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Father R. Milek	M. Benbenek K. Wilk	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domożyżch



Parish Directory:

Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
 Fax 773-545-0227
 E-mail strectory@gmail.com
 Parish Website www.stconstance.org

Rev. Richard Milek Pastor - Ext. 20
Rev. Paweł Barwikowski Associate Pastor - Ext. 36
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Mr. Jim Schiltz Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Streck Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Relig. Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki REP Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37
Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan/ Catchiest - Ext. 45
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Dcn. Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord.- 773-545-8581 Ext. 44
Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703



St. Constance School

Office: 5841 W Strong St 773-283-2311
 Fax 773-283-3515
 E-mail stconstance@hotmail.com
 School Website www.stconstanceschool.org

REP Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40
Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618
 Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.
 Chicago, Illinois 60630
 773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com